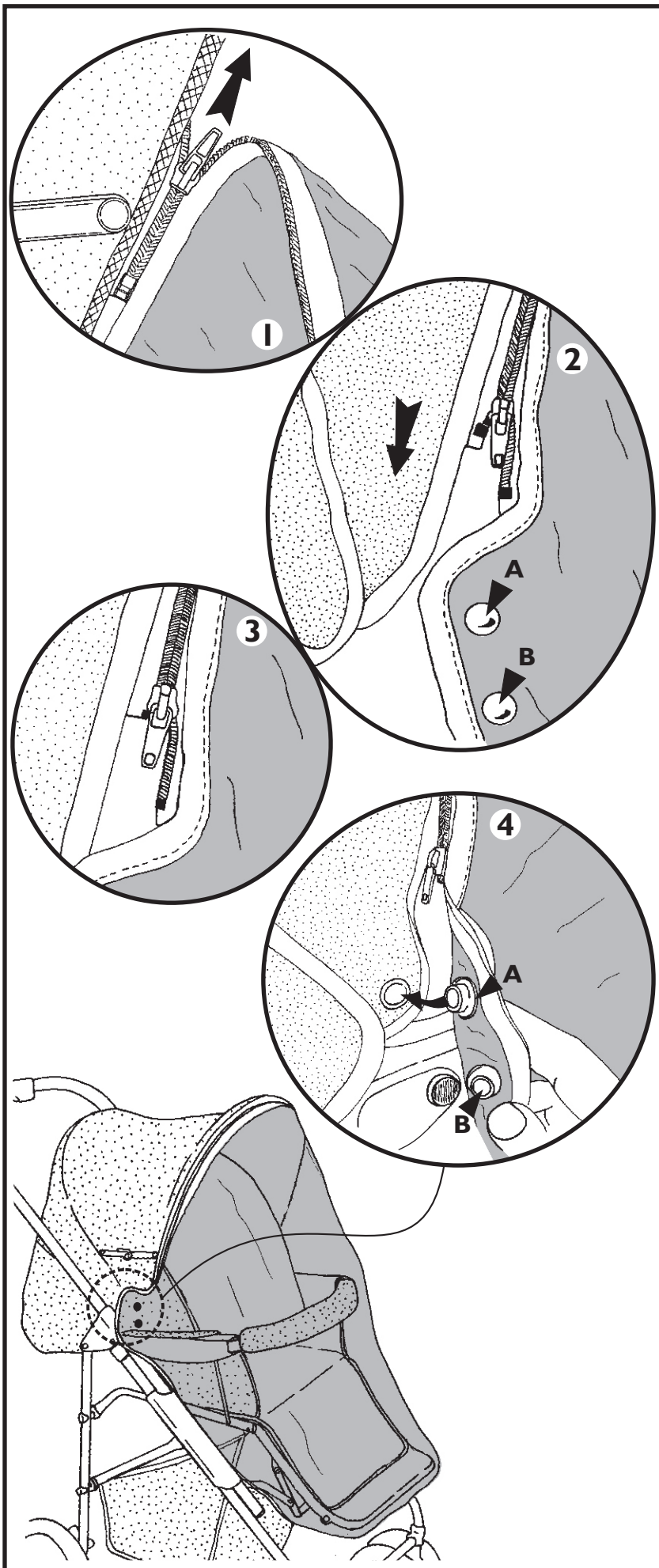


BÉBÉCAR



P COBERTURA DE CHUVA / REDE MOSQUITEIRA:
Para fixar a cobertura de chuva, aperte o fecho de correr na parte da frente da capota como indicado nas **figuras 1 e 2**.

Por favor, tenha em conta que esta cobertura de chuva foi desenhada para vários modelos de cadeiras, daí que, se uma das partes do fecho de correr for maior do que a outra (**como demonstrado na figura 3**), não corresponde a qualquer falha de produção.

Para garantir a melhor fixação possível a cobertura de chuva está equipada com duas molas de pressão (**A**) e (**B**) em ambos os lados, como indicado na **figura 4**.

Utilize uma das molas em ambos os lados para fixar a cobertura de chuva.

GB RAINCOVER / INSECT NET:

To fit raincover, zip onto front edge of the hood as indicated in **figures 1 & 2**.

Please note that this raincover is designed to fit more than one type of pushchair therefore if one of the parts of the zip is longer than the other (**as shown in figure 3**), it is not a design fault.

To ensure the raincover gives the best possible fit for your pushchair it is fitted with two press studs (**A**) and (**B**) as indicated in the **figure 4**.

Use one of the press studs on either side to secure the raincover.

E COBERTURA DE LLUVIA / MOSQUITERA:

Para montar la cobertura de lluvia, abre la cremallera en el borde delantera de la capota como indicado en **figuras 1 & 2**.

Por favor, tenga en cuenta que esta cobertura de lluvia ha sido diseñada para varios modelos de coches, así que si una parte de la cremallera es más grande de la otra (**como demostrado en figura 3**), no es ningún fallo de diseño.

Para asegurarse que la cobertura esté ajustado lo mejor posible, tiene puestos dos remaches automáticos (**A**) y (**B**) en cada lado como indicado en **figura 4**.

Utilice uno de los automáticos en cada lado para ajustar la cobertura.

F HABILLAGE DE PLUIE / MOUSTIQUEAIRE:

Pour fixer l'habillage pluie, glissez la fermeture éclair autour des extrémités de la capote comme indiqué aux **croquis 1 et 2**.

Veillez tenir compte que cet habillage pluie est dessiné pour plusieurs modèles de poussettes.

De ce fait, si l'une des parties de la fermeture éclair se trouve plus grande que l'autre (**comme indiqué au croquis 3**), cela ne correspond en aucun cas à un défaut de production.

Pour garantir une meilleure fixation de l'habillage pluie, celui-ci est équipé de deux boutons pression (**A**) et (**B**) de chaque côté, comme indiqué au **croquis 4**.

Pour fixer l'habillage pluie, utiliser l'un des boutons pression qui correspond à la capote.

NL REGENZEILTJE / MUGGENNETJE:

Het regenzeitje wordt bevestigd door middel van de ritssluiting aan het uiteinde van de kap, zoals aangeduid op **tekening 1 en 2**.

Dit regenzeitje is ontworpen voor verschillende types van wandelwagens: indien één uiteinde van de ritssluiting langer is dan het andere (**zoals in tekening 3**) is dit dus geen ontwerpfout.

Om er zeker van te zijn dat het regenzeitje op de best mogelijke manier past op uw wandelwagen zijn er twee drukknoppen voorzien (**A**) en (**B**), zoals aangegeven op **tekening 4**.

Gebruik één van de drukknoppen aan elke zijde om het regenzeitje stevig te bevestigen.

D REGENSCHUTZ

Zur Fixierung des Regenschutzes wird er anhand des Reissverschlusses rings um die Verdeck-Frontkante montiert (**gem. Abb. 1 + 2**).

Beachten Sie, dass dieser Regenschutz für verschiedene Sportwagen-Modelle vorgesehen ist und deshalb nicht in jedem Fall die genau gleiche Reissverschluss-Länge aufweist (**gem. Abb. 3**), es handelt sich hier nicht um einen Zeichnungsfehler.

Damit der Regenschutz die bestmögliche Passform zu Ihrem Sportwagen aufweist, verfügt er über zwei Druckknöpfe (**A**) + (**B**) (**gem. Abb. 4**). Nehmen Sie deshalb den passenden Druckknopf zur Sicherung des Regenschutzes.